



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
84	C	KOPP Claude	Gottfried	201205	56:32	9	77	1				18:55	14	2	20:55	H
70	A	RÜEDI Martial		207291	59:00	87	84	2				20:56	84	2	22:56	E
1	G	BERNHARD Adrian		221603								48:42	9	2	50:42	H
11	G	MISCHLER Adrian		215531								49:00	84	2	51:00	D
77		RITTER René		201341								53:24	9	2	55:24	J1
14		SCHERRER Marc		210367												
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098												
81		HÄNGGI Cédric		203424												
84		KREBS Matthias		204118												
87		NYFFENEGGER Thomas		211443												
91		KOPP Simon		215515												
8		KOPP Christian		213335												

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Wine Skaters Twann</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Givisiez II</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>25.06.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:45</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:39</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC115</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>20</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>214202</b>	<b>AMSTUTZ Sarah</b>	
Official scorer Marqueur	<b>218334</b>	<b>KOPP Miriam</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>205293</b>	<b>LAMBERT Daniel</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9700</b>	<b>GAMPER Daniel</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>218749</b>
	<b>BOUDUBAN Nicolas</b>			

TOTAL	<b>2</b>
TIME OUT	<b>X</b>

TOTAL	<b>10 min</b>
-------	---------------

**2 Givisiez II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
95	C	BAERISWYL Alexandre		4026	00:30	20	1					20:56	34	2	22:56	E
34	A	SCHORNOZ Kellian		213119	02:41	95	34	2				42:27	24	2	44:27	E
31	G	MEYER Laurent		201311	10:27	18	34	3								
33	G	HAUSER Ludovic		215190	12:12	27	95	4								
5		MAURER Alexis		271103	23:17	34	95	5								
16		AEGERTER Fabien		271101	26:08	88	24	6								
17		CHENAUX Arnaud		220416	27:12	17	20	7								
18		REYMOND Arnaud		211358	32:38	20	8									
20		SUTER Elliot		270005	32:57	27	34	9								
24		BLANC Lionel		210211	36:37	24	95	10								
27		TROUTOT Sven		219301	37:24	5	24	11								
88		DONZE Jonathan		206262	40:15	34	27	12								
					47:39	5	24	13								
					56:55	95	34	14								
					58:19	24	15									

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>15</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>7</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Givisiez II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95327</b>
	<b>MONNEY Jacques</b>			

TOTAL	<b>15</b>
TIME OUT	

TOTAL	<b>4 min</b>
-------	--------------

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.